

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **42 (1924)**

Heft 242

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 15. Oktober  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 15 octobre  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement

ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 242

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publietas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
etas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 242

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallmenti. —  
Concordat. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. —  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Société Géné-  
rale d'Hôtels Sierra (Valais).

Mittellungen — Commun'cations.

Internationaler Postverkehr — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallmenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (2579)

Gemeinschuldnerin: Conservenfabrik Lucullus A. G., Neu-Allschwil.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1924 infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Oktober 1924, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Binningen.  
Eingabefrist: Bis und mit 11. November 1924.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2535<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Lelio, Luzi, Handel in Comestibles und Weinen, in Zürich 4, Magnusstrasse 6.

Anfechtungsfrist: Bis zum 21. Oktober 1924.

Innert der gleichen Frist sind:

1. Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich I. Abteilung einzureichen.  
2. Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. beim obgenannten Konkursamt zu stellen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (2506<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Stooss, Christian, Hammerwerk, Albisrieden-Zürich.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. Oktober 1924.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2580)

Gemeinschuldner: Zbinden (-Kesselbach), Joseph, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (2581)

Im Konkurse des Knecht-Erne, Emil, Maschinenhandlung, in Schwaderloch, wurden nachträglich noch folgende Forderungen angemeldet:

1. J. Angst, Stein- und Bildhauerei, in Bülach, Fr. 100. 2. Otto Alther-Forrer, in Goldach, Fr. 6.70. 3. H. Ueltschi-Noth, Apparatebau, Herswil, Fr. 60. 4. Landwirtschaftliche Genossenschaft Leibstadt, Fr. 2.50. 5. Hermann Knecht, Schwaderloch, Fr. 89.70. 6. Leuenberger & Sigrist, Neuenburg, Fr. 26. 7. Erne, Bauunternehmung, Leibstadt, Fr. 32.50. 8. C. G. Sieben & Cie., Remscheid, Fr. 24.70. 9. Jean Hegi, Mosterei, Villmergen, Fr. 39. 10. Georg Schuppel, Apparate- und Gerätebau, in Göppingen, Fr. 48. 11. J. Hasler-Ehrenberg, Wädenswil, Fr. 24.70.

Diese Forderungen wurden in die 5. Klasse des Kollokationsplanes eingewiesen.

Anfechtungsfrist bezüglich diesen Forderungen: Bis 29. Oktober 1924.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2590)

Failli: Bizot, Auguste, Rue du Midi 2, Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2582<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Stubmann, Ernst, Werkzeuge und Metallwaren en gros, von Zürich, wohnhaft Höschgasse Nr. 66, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 4. Oktober 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 9. Oktober 1924 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 25. Oktober 1924.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

#### Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen (2583)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Friedli, Hektor, sel., gew. Uhrenfabrikant, in Grenchen.

Datum des Schlusses: 9. Oktober 1924.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2592)

Gemeinschuldner: Schuppel, Walter, gew. Broderies, Rorschach.

Datum des Schlusses: 11. Oktober 1924.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (2584)

Failli: Girard, Raoul-Henri, ex-tenancier du café-restaurant du Casino-Théâtre, au Locle.

Date de la clôture par le président du tribunal du Locle: 10 octobre 1924.

#### Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (2593<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Frau Christ-Guggenbühl, Lydia, Charcuterie, Comestibles- und Delikatessenhandlung, Dorfasse, in Rüslikon.

Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 24. Oktober 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hôtel z. Katharinahof, Thalwil.

Eingabefrist: Bis 19. November 1924.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2577)

Gemeinschuldner: Rosset, Paul, Uhrenhändler, wohnhaft gewesen Walchestrass Nr. 19 in Zürich 6, dato unbekannt wo sich aufhaltend.

Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Oktober 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 15. November 1924.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, à Romont (2594)

Failli: Carrel, Edmond, fers, quincaillerie, articles de ménage, à Romont.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1924.

Première assemblée des créanciers: 25 octobre 1924, à 11 heures, à la salle du tribunal de Romont.

Délai pour les productions: 15 novembre 1924.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2578)

Gemeinschuldner: Theodor Schwarz & Co., elektrische Anlagen, Engros-Handel mit technischen Artikeln, Aeschengraben 8.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Oktober 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, I. Stock (Zivilgerichtssaal).

Eingabefrist: Bis und mit 15. November 1924.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2595)**

Der Genossenschaft «Typographia» Bern, mit Sitz in Bern, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern, vom 14. Oktober 1924, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 4. November 1924 beim unterzeichneten Sachwalter schriftlich einzugeben, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Die Inhaber von Obligationen von Prämienanleihen der Typographia Bern werden speziell aufgefordert, in den Eingaben Serie und Nummer ihrer Obligationen genau anzugeben, andernfalls die Eingaben abgewiesen werden müssten.

Zur Beratung des Nachlassvertrages wird eine Gläubigerversammlung einberufen auf Samstag den 6. Dezember 1924, nachmittags 3 Uhr, im Parterresaal des Hotels National, in Bern.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Nidau, den 14. Oktober 1924.

Der Sachwalter:  
Werner Flückiger, Notar.

**Kt. Thurgau Konkurskreis Weinfelden (2596)**

Schuldner: Böhny, Charles O., Filzfabrik, in Märstetten.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden: 4. Oktober 1924 bis 4. Dezember 1924.  
Sachwalter: Robert Kunz, Betriebsbeamter, Gillhof, Märstetten.  
Eingabefrist: Bis 2. November 1924 schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag den 17. November 1924, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Kreuzstrasse Märstetten.  
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (2585)**

Débitrice: Société en commandite J. Fatio Fils & Cie, ateliers de serrurerie et constructions métalliques, En Malley sous Lausanne.  
Date du prononcé: 30 septembre 1924.  
Commissaire au sursis: Alfred Monétrey, notaire, à Lausanne, Terreaux 2.  
Délai pour les productions: 3 novembre 1924.  
Assemblée des créanciers: 19 novembre 1924, à 14 heures, à l'Évêché, à Lausanne.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: 8 novembre 1924.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district du Locle (2586\*)**

Débiteur: Jacot, Charles-Ed., fabrique d'horlogerie, Rue de la Côte 10, au Locle.  
Date du jugement accordant le sursis: 11 octobre 1924.  
Commissaire au sursis: Henri Rosset, agent de droit, Place du Marché n° 21, au Locle.  
Délai pour les productions: 3 novembre 1924, inclusivement.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 17 novembre 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire du Locle (salle du tribunal).  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 6 novembre 1924, à l'étude du commissaire.

**Proroga della moratoria (L. E. 295, 4° capoverso.)**

**Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (2588)**

La Pretura di Bellinzona con decreto 26 agosto 1924 ha omologato il concordato proposto da Giovanelli, Giuseppe, negoziante, in Bellinzona, sulla base del 20 %.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt Signau in Langnau (2597)**

Schuldner: Konsumverein Langnau i. E.  
Verhandlungstermin: Samstag den 1. November 1924, vormittags 9 Uhr, vor dem Richteramt Signau, im Amtshaus zu Langnau.  
Langnau, den 14. Oktober 1924.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde:  
Gerber.

**Ct. de Vaud Président du tribunal du district d'Aubonne (2587)**

Débiteur: Burkli, Jean, Hôtel-Pension du Signal, Bougy.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 27 octobre 1924, à 15 heures, en salle du tribunal, maison de commune, à Aubonne.

**Kt. Wallis Instruktionsrichter des Bezirkes Brig (2598)**

Schuldner: Volkshausgenossenschaft Brig und Umgebung, in Brig.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag den 25. Oktober 1924, 14 Uhr, im Gerichtssaale in Brig.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2574\*)**

Débiteur: Bardet-Donnicr, Arthur, négociant en chaussures Seyon n° 8, à Neuchâtel.  
Commissaire: M<sup>e</sup> Paul Baillo, avocat, Neuchâtel.  
Date du jugement d'homologation: 8 octobre 1924.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2575\*)**

Débiteur: Flury, Ewald, boulanger-pâtissier, Rue de l'Hôpital n° 2, à Neuchâtel.  
Commissaire: Adrien Humml, préposé aux faillites, à Neuchâtel.  
Date du jugement refusant l'homologation: 8 octobre 1924.

**Verschiedenes — Divers**

**Ct. de Vaud Office des Poursuites de Payerne (2589)**

**Commination de faillite.**

A Tschantz, Jean, négociant, ci-devant à Payerne, actuellement sans domicile connu pour vous être notifié par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 242 du 15 octobre 1924, débiteur.

Henri Cherbuliez, négociant, Jumelles 4, à Lausanne, créancier, représenté par L. Charbon, agent d'affaires, au dit lieu, requiert paiement de fr. 1562.50 avec intérêt au 6 % dès le 1<sup>er</sup> février 1924, plus fr. 3.75 derniers frais du créancier.

Titre et date de la créance ou cause de l'obligation: Montant d'un relevé de compte, et selon diverses factures remises.

N'ayant pas obtenu le paiement par commandement de payé à vous notifié le 20 mai 1924, vous êtes menacé de la faillite.

Si, dans les vingt jours de la notification du présent acte, la créance ci-dessus n'est pas payée, y compris les frais de poursuite et d'insertions, le créancier aura le droit de requérir contre vous la faillite.

Délai pour porter plainte, art. 17 L. P.: 10 jours.

Payerne, le 11 octobre 1924.

Le préposé aux poursuites: L. Wulschleger.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Apparate für sanitäre Anlagen, Metallwaren, sanitäre Installationen usw. usw. — 1924. 9. Oktober. Unter der Firma Neue Deco A.-G. hat sich, mit Sitz in Küssnacht b. Zsch. und auf unbestimmte Dauer, am 1. Oktober 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist: Fabrikation und Vertrieb von Apparaten für sanitäre Anlage im In- und Ausland; Fabrikation von Metallwaren aller Art; Installation von sanitären Einrichtungen, Zentralheizungen, Ventilationen und ähnlichen Anlagen im Ausland; Gründung von selbständigen Unternehmungen, die den genannten Zwecken dienen, wie auch Beteiligung an solchen, und endlich die Ausführung aller mit den vorgenannten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft erwirbt von den in Liquidation befindlichen Firmen Deco A.-G. & Alba A.-G. die Fabrikliegenschaft mit Dependenz, Maschinen, Werkzeuge usw. gemäss Prospekt vom 6. Mai 1924 zum Preise von Fr. 90,000. Der definitive Kaufvertrag hierfür ist am 8. Oktober 1924 öffentlich beurkundet worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120,000 und ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche befugt sein sollen, namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Hans Schwendener, Rechtsanwalt, von Buchs und Sevelen (St. Gallen), in Goldbach-Küssnacht, Präsident, und Armin Hürlimann, Kaufmann, von Hombrechikon, in Zürich 6. Als Geschäftsleiter sind ernannt: Richard Arnold, Kaufmann, von Feuerthalen, in Küssnacht; Friedrich Rost, Ingenieur, von Neuebersbach (Bayern), in Küssnacht, und Armin Hürlimann, das obgenannte Verwaltungsratsmitglied. Die Verwaltungsratsmitglieder und die Geschäftsleiter führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Im Oberdorf.

13. Oktober. Pharma Société Anonyme (Fabrique de produits chimiques), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1924, Seite 1316). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1924 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 175,000, durch Ausgabe von 125 neuen Aktien, sowie eine teilweise Statutenrevision beschlossen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1924 wurde die Durchführung der Kapitalerhöhung konstatiert und § 20 der Statuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Die Firma lautet: Pharma Société Anonyme, Fabrique de produits chimiques, Zürich-Athènes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 175,000 und ist eingeteilt in 175 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgane der Gesellschaft sind: das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Athener griechische Abendblatt «Hestia». Robert Breidenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Emil Lutz, Rechtsanwalt, in Wil (St. Gallen), ist nunmehr auch als Delegierter gewählt und führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Friedrich Kloebe, Admiral a. D., Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland); Dr. Otto Friker, Rechtsanwalt, von Frick (Aargau), in Hölstein (Basel-Land), und Walter von Lerber, Kunstmaler, von Bern, in Zürich 2. Die drei letztgenannten Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Geschäftslokal: Tödistrasse 5, Zürich 2.

Kautschuk-, Gummi-, Guttaperchaproducte, Kabel usw. — 13. Oktober. Pirelli-Produkte Aktiengesellschaft Zürich (Produits Pirelli Société Anonyme Zurich) (Prodotti Pirelli Società Anonima Zurigo), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1923, Seite 860). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. September 1924 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem Verwaltungsrat übertragen. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten, d. h. die Verwaltungsratsmitglieder: Dr. jur. Pietro Pirelli,

in Mailand; Carl J. Brupbacher, in Zürich 1, und Oscar Dollfus, in Lausanne; der Direktor Philipp Frangioli und der Prokurist Carlo Sberze zeichnen für die Firma mit dem Zusatz in Liq. (en liq.) in gleicher Weise durch Einzelzeichnung wie bisher.

13. Oktober. **Genossenschaft Kuranstalt Steinegg, Heimstätte des Schweiz. Vereins zur Hebung der Volksgesundheit**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1923, Seite 1646). Wilhelm Eberle, Emil Bossard, Emil Bühler und Philipp Meister sind aus dem Vorstande ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Ferner sind erloschen die Unterschriften von Carl Stöcklin (bisher Vizepräsident) und Rudolf Fischer (bisher Kassier), welche beide aber im Vorstande verbleiben. Der Vorstand setzt sich nunmehr wie folgt zusammen: Emil Peter-Kambli, in Winterthur, Präsident (bisher Beisitzer); Arthur von Hoven, Werkstatt-Lehrer, von Plainpalais-Genf, in Zürich 5, Vizepräsident (neu); Frau Frieda Biekle, Haushaltungschreinerin, von und in Winterthur, Aktuarin (neu); Adolf Fröhlich, in Frauenfeld, Kassier (bisher Beisitzer); Carl Stöcklin, in Basel (bisher Vizepräsident); Rudolf Fischer, in Zürich (bisher Kassier); Josef Wendelin-Greter, in Luzern (bisher); Albert Hagen, Elektrotechniker, von Hüttwilen, in Güttingen (neu), und Anton Löttscher, Beamter der S. B. B., von Schüpfheim, in Bern (neu), diese letzteren fünf als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv. Uebereinstimmend mit dem Wohnsitze des gegenwärtigen Präsidenten befindet sich der Sitz der Genossenschaft nunmehr in Winterthur, Rundstrasse 14.

13. Oktober. Die Firma **Margrit Friedel-Sulser & Cie., Apotheke zum Hammerstein**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1143), Apotheke, Drogerie und chem.-physiolog. Laboratorium, Gesellschafter: Margrit Friedel-Sulser und Hermann Friedel, ist infolge Todes des Gesellschafters Hermann Friedel und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über an die neue Firma «Margrit Friedel-Sulser, Apotheke zum Hammerstein», in Zürich 1.

13. Oktober. Inhaberin der Firma **Margrit Friedel-Sulser, Apotheke zum Hammerstein**, in Zürich 1, ist Margrit Friedel geb. Sulser, von Zürich, in Zürich 1. Apotheke, Drogerie und chem.-physiolog. Laboratorium, Kuttelgasse 2. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Margrit Friedel-Sulser & Cie., Apotheke zum Hammerstein», in Zürich 1.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

Export und Import. — 1924. 6. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft **Kuhn, Berger & Co., Export und Import usw.**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1923, Seite 982 und dortige Verweisung), ist der Gesellschafter Gerold Rindlisbacher ausgetreten. Die Firma wird unter dem Namen **Kuhn & Berger** weitergeführt und zwar von den beiden übrigen Gesellschaftern Hans Kuhn und Gottlieb Berger.

13. Oktober. Unter der Bezeichnung **Hilfsfonds der Firma Swiss Knitting Company Knechtli & Borel A. G.** besteht, mit Sitz in Zollikofen, eine Stiftung, errichtet durch die Schweizerische Strickwarenfabrik Knechtli & Borel Aktiengesellschaft (Swiss Knitting Company Knechtli & Borel Limited), ebenfalls in Zollikofen. Die Stiftungsurkunde datiert vom 13. Juni 1924. Zweck der Stiftung ist die Zuwendung von Unterstützungen an die Angestellten und Arbeiter der A. G. bei Arbeitsunfähigkeit infolge Alters oder aus andern Gründen und in besonderen Notfällen, sowie im Todesfälle von Angestellten oder Arbeitern, eventuell an deren Witwen und Waisen. Die Verwaltung der Stiftung wird durch einen dreigliedrigen Stiftungsrat ausgeübt. Die Mitglieder werden vom Verwaltungsrat der Stifterin ernannt. Präsident des Stiftungsrates ist Eugen Tuchschnid, von Thundorf (Thurgau), Kaufmann, in Bern, welcher mit Einzelunterschrift für die Stiftung zeichnet. Das Geschäftslokal befindet sich im Bureau der Schweizerischen Strickwarenfabrik Knechtli & Borel Aktiengesellschaft (Swiss Knitting Company Knechtli & Borel Limited), in Zollikofen.

##### Bureau Biel

10. Oktober. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Wohnbaugenossenschaft Eigenheim**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1922, Seite 1862), sind ausgetreten: Robert Schneider, Charles Junod und Hermann Meier. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Johann Emil Scheidegger, von Huttwil, Postcheckbureauchef, und Bernhard Cattin, von Les Bois, Postangestellter, beide in Biel-Madretsch. Am Platze des ausscheidenden Hermann Meier wurde als Sekretär-Kassier gewählt: Otto Beckert, von Zürich, Kaufmann, in Biel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär-Kassier. Die Unterschrift des bisherigen Sekretär-Kassiers Hermann Meier ist erloschen.

Manufakturwaren. — 13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schenk & Cie., F. Schenk-Müller's Nachfolger, Manufakturwaren**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 268 vom 1. November 1921, Seite 2105), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

13. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerischer Rabattverband, Organisation selbständiger Kaufleute der Schweiz**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 27. Oktober 1921, Seite 2078), hat in der Delegiertenversammlung vom 7. Juli 1924 eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Die Geschäftsleitung zählt nun 4, statt wie bisher 2 Beisitzer. Aus der Geschäftsleitung sind ausgeschieden: der bisherige Vizepräsident Heinrich Grob, Kaufmann, St. Gallen, und der bisherige Zentralsekretär Jakob Zumwald in Biel. In die Geschäftsleitung sind neu gewählt worden: als Beisitzer: Paul Sturzenegger, von Hemberg, Kaufmann, St. Gallen; Wilhelm Bretscher, von Winterthur, Kaufmann, Amriswil, und Karl Würgler, Kaufmann, von und in Mönchaltorf. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt: Adolf Schmutz, von Basel, Kaufmann, in Birsfelden. Zum Zentralsekretär wurde gewählt: Dr. Charles Blanc, von Brenles, in Biel. Zentralpräsident, bzw. Vizepräsident und Zentralsekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau de Courtelary

11 octobre. La Section d'achat de la société des épiciers de St-Imier et environs, société coopérative, à St-Imier (F. o. s. d. c. u. du 29 juillet 1912, n° 192, page 1377), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 10 mars 1924. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

##### Bureau de Delémont

11 octobre. Banque Populaire Suisse, Comptoir de Delémont (F. o. s. d. u. e. du 20 juin 1923, page 1223). Dans sa séance du 18 octobre 1923, la délégation du conseil d'administration a conféré la signature collective par procuration pour l'établissement dans son ensemble à Fritz Nägeli, originaire de Berne et Nidau, habitant Muri près Berne, qui signe pour l'établissement dans son ensemble, ainsi que pour le Comptoir de Delémont, conjointement avec une autre personne autorisée à signer. Par contre, la signature de Fritz Butzer, anciennement fondé de pouvoirs pour l'établissement dans son ensemble et pour le Comptoir de Delémont, cesse d'être valable et est radiée du registre du commerce.

#### Bureau Saanen

11. Oktober. Inhaber der Firma **Arnold von Grünigen, Architekturbureau und Baugeschäft**, in Saanen, ist Arnold von Grünigen, von und in Saanen. Architekturbureau und Baugeschäft. Geschäftslokal: Farb bei Saanen. Der Firmainhaber steht mit seiner Ehefrau unter dem ordentlichen Güterstand des Z. G. B.

Bäckerei und Weinhandlung. — 11. Oktober. Die Firma **Elise Theiler-Ador**, Bäckerei und Weinhandlung, im Trom bei Gstaad (S. H. A. B. Nr. 285 vom 28. November 1919, Seite 2087), ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegsstellen

1924. 14. Oktober. Willy Eberhard, Arnold's, von Utzenstorf, in Derendingen, und Walter Morand, Gettfried's, von Zuchwil, in Derendingen, haben unter der Firma **Eberhard & Morand, Mechanische Reparaturwerkstätte**, in Derendingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1924 begonnen hat. Spezialwerkstätte für Auto und Motorfahrzeuge. Gebäude Nr. 299, bei der Krone.

##### Bureau Stadt Solothurn

Kürsehner und Bandagist. — 10. Oktober. Die Firma **Robert Moser**, in Solothurn, Kürschner und Bandagist (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Oktober 1890, Seite 732), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Pelze, Hüte und Mützen. — 10. Oktober. Inhaber der Firma **Gustav Hohenberger**, Nachf. von Robert Moser, in Solothurn, ist Gustav Hohenberger, von Hodonin (Tschechoslowakei), in Solothurn. Pelz-Spezialhaus, Hüte und Mützen en gros und détail. Börsenplatz Nr. 63.

10. Oktober. Inhaberin der Firma **Albertine Moser-Wirz, Privatpension «Eden»**, in Solothurn, ist Albertine Moser geb. Wirz, Ehefrau des Robert Moser, Kürsehner, von Maur (Zürich), in Solothurn. Pension. Ringstrasse Nr. 63.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1924. 11. Oktober. Unter der Firma **Milchhalle St. Moritz** hat sich, mit Sitz in St. Moritz, eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 26. November 1922 genehmigt worden sind. Zweck der Genossenschaft ist die Versorgung des Engadins und Umgebung mit Milch bester Qualität und Beschaffenheit und entsprechenden Milchprodukten und Milchspezialitäten. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Ankauf mindestens eines Anteilscheines von Fr. 250. Die Abgabe von Anteilscheinen ist nur statthaft an Aktionäre und Einzelmitglieder des Milchproduzentenverbandes Engadin und benachbarten Talschaften, sowie an den Verband nordostschweizerischer Milch- und Käseereigenossenschaften, Winterthur. Für den Austritt gelten die Bestimmungen der Art. 684 ff. des O. R. Mitglieder, welche offensichtlich den Interessen der Genossenschaft entgegenarbeiten, können auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung von der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Ausser den gesetzlichen Vorschriften des Art. 656 O. R. sind bei Abschluss der Jahresrechnung folgende Grundsätze zu beobachten: 1. sämtliche Reparaturen an Maschinen und Mobiliar, Ersetzung von Inventarstücken, Unkosten, Zinsen und Gehalt gehen zu Lasten des Betriebes; 2. Warenvorräte werden zu laufenden Marktpreisen angerechnet; 3. auf Maschinen und Mobiliar sind jährlich mindestens 10 % abzuschreiben. Von der nach Abzug aller Unkosten sich ergebenden Nettoeinnahme ist den Anteilscheinen ein landesüblicher Zins zuzusprechen; der Rest wird auf den Litar gelieferteter Milch der Genossenschafter verteilt, soweit er nicht gemäss Beschluss der Generalversammlung in eine Reservekasse fliesst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus sieben Mitgliedern, die Geschäftsführer und die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit je einem weiteren Mitgliede des Vorstandes. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Hans Tzettel, Tierarzt, von Ponte, in Samaden; Vizepräsident: Giacomo Geer, Landwirt, von und in Zuoz; Beisitzer: Gian Ganzoni, Landwirt, von und in Celerina; Johann Jakob Guidon, Landwirt, von und in Zernez; Jakob Falett, Landwirt, von und in Bergün; Piero Ratti, Landwirt, von und in Madulein; Diethelm Burkhard, Inspektor, von Zürich, in Feldbach.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 9. Oktober. Unter der Firma **Wirkmaschinenfabrik A. G. (Fabrique de machines circulaires pour Bonneterie S. A.) (Fabbrica di macchine circolari per maglieria S. A.)** hat sich, mit Sitz in Amriswil und unbestimmter Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betrieb einer Maschinenwerkstätte für die Herstellung aller der Wirkwarenindustrie dienenden Maschinen und Maschinenbestandteile, im Erwerb von Unternehmungen, welche den gleichen Zweck verfolgen, sowie in der Beteiligung an gleichen Unternehmungen in jeder gesetzlich zulässigen Form. Die Geschäftsstatuten sind am 18. August 1924 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt siebenzigtausend Franken (Fr. 70,000), eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrolle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates oder ein Mitglied des Verwaltungsrates in Verbindung mit einem Mitgliede der Geschäftsleitung oder zwei Mitglieder der Geschäftsleitung führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Personen: Adolf Naegeli, von Berlingen und Landschlacht, in Berlingen, Präsident; Theophil Tuchschnid, von Engwang und Thundorf, in Amriswil; Ernst Laib und Jakob Laib, beide von Mühlebach und in Amriswil, jeder Fabrikant. Als Geschäftsleiter wurde gewählt: Christian Beck, Mechaniker, von Schönenberg (Zürich), in Berlingen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Albergo. — 1924. 13. ottobre. Titolare della ditta **Giovanni Schällibaum**, in Muralto, è Giovanni Schällibaum, da Kappel (S. Gallo), domiciliato a Muralto. Pension Quisisana; Albergo.

##### Ufficio di Lugano

Lavori artistici. — 10 ottobre. Sotto la ragione sociale **Coniugi Ancona-Ebner**, si è costituita in Lugano, dal 1° gennaio 1923, una società in nome collettivo fra Eugenio Ancona e moglie Amelia nata Ebner, di Venezia (Italia), domiciliati a Lugano. Lavori artistici in feltro e porcellane e majoliche artistiche.

Rosticceria. — 10 octobre. Titolare della ditta **Giuseppe Pedrinis**, in Lugano, è Giuseppe Pedrinis fu Andrea, di Osco, domiciliato in Lugano. Rosticceria.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Lausanne*

1924. 11 octobre. Sous la raison sociale **Fabrique de Cannes et de Skis S. A.**, à Lausanne, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour objet la fabrication et le commerce de cannes, de skis et de tous autres articles de sport. Elle pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires et qui pourraient les développer, et éventuellement acquérir des immeubles. Les statuts portent la date du 9 octobre 1924. Sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs, divisé en 250 actions de cent francs chacune, entièrement libérées, nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration pourra, s'il le juge utile, faire une publication plus étendue. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs-délégués, signant collectivement. Elle est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, élus pour trois ans et rééligibles. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de: Robert Matter, de Moosleerau (Argovie), négociant; Marie-Louise Matter née Baumgartner, femme de Robert, de Moosleerau (Argovie), sans profession; ces deux à Lausanne, et William Kehrl, de La Sagne (Neuchâtel), industriel, au Brassus. Robert Matter et William Kehrl ont été désignés comme administrateurs-délégués. Bureaux de la société: Caroline 16. Travaux publics, maçonnerie, etc. — 13 octobre. La maison E. Bellorini, à Lausanne, entreprise de travaux publics, maçonnerie, etc. (F. o. s. du c. du 28 décembre 1908), a transféré ses bureaux à la Rue de l'Industrie 3.

Tabacs et cigarettes. — 13 octobre. Le chef de la maison **Jean-Jacques Lambert**, à Lausanne, est Jean-Jacques Lambert, de Gorgier (Neuchâtel), à Lausanne. Tabacs et cigarettes «Vital». Bureaux: Galeries du Commerce n° 17.

Pension-famille. — 13 octobre. La maison **P. Mauerhofer**, à Lausanne, exploitation d'une pension-famille (F. o. s. du c. du 4 décembre 1908), a transféré ses locaux à la Rue St-Pierre 14.

Papeterie. — 13 octobre. La raison **Vve C. Duvoisin-Wyssa**, à Lausanne, papeterie (F. o. s. du c. du 7 octobre 1904), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Editions littéraires. — 13 octobre. **Louis-Etienne Vauy**, de France, et **Félix-Louis Sauty**, de Denens, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **L. Vauy et Cie**, une société en commandite dans laquelle Louis-Etienne Vauy est associé indéfiniment responsable, et Louis-Félix Sauty, commanditaire pour la somme de cinq mille francs. La société a son siège à Lausanne et commence ce jour. Editions littéraires. Bureaux: Avenue de l'Université 1. La procuration est conférée à l'associé commanditaire Louis-Félix Sauty.

Tissus et confections. — 13 octobre. La société en commandite **Schibli et Cie**, à Lausanne, tissus et confections (F. o. s. du c. du 26 septembre 1921), est dissoute; la liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

*Bureau de Payerne*

Epicierie et mercerie. — 13 octobre. La raison **Gustave Rapin-Chuard**, épicerie et mercerie, à Corcelles (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1913, n° 276, page 1952), est radiée ensuite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison «Oswald Rapin», à Corcelles.

Le chef de la maison **Oswald Rapin**, à Corcelles, est Oswald, fils de Gustave Rapin, de Corcelles près Payerne, son domicile. La maison reprend la suite des affaires de la raison «Gustave Rapin-Chuard», radiée. Epicierie et mercerie; au Grand Chemin.

*Kidg. Amt für geistiges Eigentum*

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Liste der Muster und Modelle**  
**Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli**

Zweite Hälfte September 1924

Deuxième quinzaine de septembre 1924 — Seconda quindicina di settembre 1924

**I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte**

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
36534—36526

- Nr. 36534. 16. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Ueberzug für Schachteln; Ständer; Etikette. — J. Elchmüller, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36535. 16. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2279 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Jacob Rohner A. G.**, Rebstein (Schweiz).
- Nr. 36536. 16. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kettenaufzug. — **Jean Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz).
- Nr. 36537. 17. September 1924, 12 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Cartes postales. — **Union Commerciale S. A.**, Zurich (Suisse).
- Nr. 36538. 18. September 1924, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 148 Muster. — Stickereien. — **Schlaepfer**, Sohn, Rehetobel (Schweiz).
- Nr. 36539. 18. September 1924, 18 Uhr. — Offen. — 871 Muster. — Bestickte Stoffe (Stickereien und Roben). — J. Willli & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 36540. 18. September 1924, 19 Uhr. — Offen. — 11 Muster. — Stickereien. — **Guggenheim-Fürst & Cie.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36541. 18. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bausteine mit Aussparungen. — **Fritz Isler**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 36542. 18. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Widerstände, Ampèremeter, Steckkondensatoren für drahtlose Telephonie. — **Franz Herkenrath A.-G.** Physikalische Werkstätten, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Nr. 36543. 19. September 1924, 9 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Freibeckkasten. — **Rudolf König**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 36544. 19. September 1924, 14 1/2 Uhr. — Offen. — 13 Muster. — Bunte Halbleinengewebe. — **Niederhauser & Cie.**, Huttwil (Schweiz).
- Nr. 36545. 19. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 374 Muster. — Stickereien. — **Jules Metzger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 36546. 19. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 275 Muster. — Stickereien. — **C. Forster-Willli & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36547. 19. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 175 Muster. — Baumwollstickereien. — **Bosshard & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36548. 19. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Teller). — **Albert Huggler**, Brienzwiler (Schweiz).
- Nr. 36549. 20. September 1924, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schokoladepackung. — **Aktlengesellschaft Chocolat Tobler**, Bern (Schweiz). Vertreter: **Ed. v. Waldkirch**, Bern.
- Nr. 36550. 20. September 1924, 12 Uhr. — Versiegelt. — 23 Muster. — Baumwollene Plattstichgewebe. — **Schefer & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36551. 20. September 1924, 16 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Uhrenkaliber. — **Felsa S. A.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: **W. Koelliker**, Biel.
- Nr. 36552. 20. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 182 Muster. — Stickereien. — **Albert Keller**, Reute (Appenzel A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 36553. 20. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Täferfliese. — **Källn & Co.**, Oberwinterthur (Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Kantonale Zürcherische Ausstellung für Landwirtschaft und Gartenbau mit Bezirks-gewerbeausstellung, Winterthur, eröffnet am 11. September 1924.»
- Nr. 36554. 20. September 1924, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1490 Muster. — Maschinenstickereien. — **Stickerei & Textil Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36555. 17. September 1924, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zielbezeichnungs-Apparat mit Einrichtung zum Befestigen an Bajonetten und andern Gegenständen. — **Willy Zimmermann**, Spiez (Schweiz).
- Nr. 36556. 22. September 1924, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeitschrift-Umschlag. — **Edgar Dürler**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36557. 22. September 1924, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Machines semi-automatiques à rectifier les trous. — **Ecole d'Horlogerie et de Mécanique**, St-Imier (Suisse).
- Nr. 36558. 22. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 140 Muster. — Baumwoll-, Woll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — **A. Hufenus & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36559. 22. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schuheinlagen. — **Hans Sochor**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 36560. 22. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schneiderädelchen für Papier und Karton. — **Carl Wilhelm**, Oberägeri (Schweiz). Vertreter: **Louis Levallant**, Zürich.
- Nr. 36561. 22. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Packungen für Shampoo und Parfümerieartikel, sowie für Kräuterprodukte. — **C. Zeder**, Alpenkräuterzentrale a. St. Gotthard, Faido (Schweiz).
- Nr. 36562. 29. August 1924, 8 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Packungen für Parfümerieartikel und Kräuterprodukte. — **C. Zeder**, Alpenkräuterzentrale a. St. Gotthard, Faido (Schweiz).
- Nr. 36563. 23. September 1924, 19 Uhr. — Versiegelt. — 250 Muster. — Stickereien. — **Eisenhut & Co.**, Gais (Schweiz).
- Nr. 36564. 23. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 254 Muster. — Stickereien. — **Iklé Frères & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36565. 23. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Tabakfabrikate. — **Wiedmer Söhne A. G.**, Wasen i. E. (Schweiz).
- Nr. 36566. 23. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hebelaufzug. — **Jean Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz).
- Nr. 36567. 20. September 1924, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Brûleurs et vaporisateurs pour fournaies. — **Henri Jeannin**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 36568. 20. September 1924, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Moufles pour fournaies. — **Henri Jeannin**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 36569. 23. September 1924, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Réservoir avec robinet. — **Henri Jeannin**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 36570. 23. September 1924, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hausschuhe. — **Rohrbach & Feldman**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Stauder-Berthold**, St. Gallen.
- Nr. 36571. 23. September 1924, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrradständer. — **Heinrich Schwarz**, Seuzach b. Winterthur (Schweiz). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich.
- Nr. 36572. 24. September 1924, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verbandszeichen. — **Schweizerischer Conditorenverband**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 36573. 24. September 1924, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — **Tavannes Watch Co. S. A.**, Tavannes (Suisse). Mandataires: **Bovard & Bugnion** ci-devant **Mathey-Doret & Co.**, Berne.
- Nr. 36574. 24. September 1924, 19 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Uhrenkaliber. — **Felsa S. A.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: **W. Koelliker**, Biel.
- Nr. 36575. 24. September 1924, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Pantoufles. — **Maurer & Bondanini**, Genève (Suisse).
- Nr. 36576. 19. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Bestandteil von Bettschwitzapparaten dienliche Packung für Schwitzapparate. — **Josef Brodmann-Stöcklin**, Ettingen (Schweiz).
- Nr. 36577. 24. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 148 Muster. — Stickereien. — **Schmidheini & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36578. 25. September 1924, 19 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Schéma de massage. — **Docteur Maurice Albert Bourgeois**, Le Chanet s. Vauseyon-Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 36579. 25. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 440 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36580. 17. September 1924, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schneidapparat für Wassergewächse. — **Wilhelm Mehlmann**, Arbon (Schweiz).
- Nr. 36581. 26. September 1924, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Chaise-longue plante en bois. — **Henri Burnler**, Rossinière (Suisse). Mandataire: **L. Flesch**, Lausanne. — «Priorité: Comptoir Suisse des Industries Alimentaires et Agricoles, Lausanne, ouverte le 13 septembre 1924.»
- Nr. 36582. 26. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 944 Muster. — Maschinenstickereien (Taschentücher). — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36583. 26. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 760 Muster. — Maschinenstickereien (Taschentücher). — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 36584. 26. September 1924, 20 Uhr. — Offen. — 744 Muster. — Stickereien. — **Willy & Alfred Zürcher**, St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 36585. 26. September 1924, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Muschelschirme für Lampen. — Hans Enzmann, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 36586. 27. September 1924, 11 Uhr. — Versiegelt. — 111 Muster. — Stickerereien. — Tobler, Rohner & Co., Rheineck (Schweiz).
- Nr. 36587. 27. September 1924, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Automatischer Eierwender. — Johann Käppel, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 36588. 27. September 1924, 16 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Elektrische Stehlampen. — Alb. Nauer, Zürich (Schweiz).
- N° 36589. 27 août 1924, 18¼ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Casseroles. — A. Cuénoud; et Société Anonyme A. H. & K. Tschäppät, « Au Ménage Pratique », Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurtemberg er ei-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 36590. 10. September 1924, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Tastatur-Tabellen für den Unterricht im Maschinenschreiben. — Hans Strehler, Zürich (Schweiz).
- Nr. 36591. 26. September 1924, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklameheft mit Angaben verschiedener Art. — Werner Maurer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 36592. 29. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 30 Muster. — Stickerereien. — Emil Bischofberger, Rehobel (Schweiz).
- N° 36593. 30 septembre 1924, 16 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Sachets d'emballage. — Paul Sagary, Molenbeek-Bruxelles (Belgique). Mandataire: Louis Levallant, Zurich.
- N° 36594. 30 septembre 1924, 18¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif de réclame. — Charles Auguste Fankhauser, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurtemberg er ei-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 36595. 30. September 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 119 Muster. — Stickerereien. — Vve Julien Daltrott & Co., St. Gallen (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

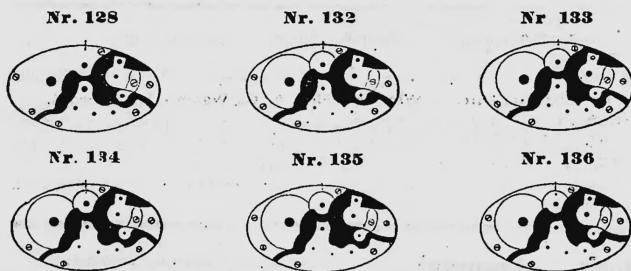
### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

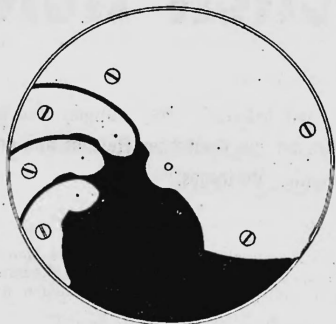
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 36551. 20. September 1924, 16 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Uhrenkaliber. — Felsa S. A., Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

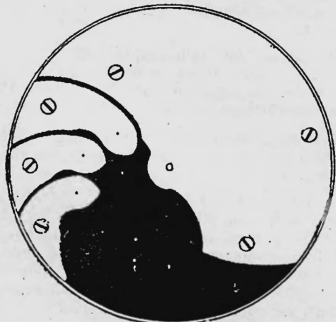


- N° 36573. 24 septembre 1924, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — Tavannes Watch Co. S. A., Tavannes (Suisse). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.

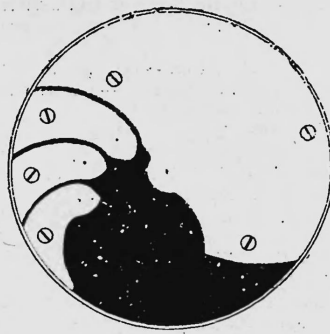
N° 51



N° 52



N° 53



- Nr. 36574. 24. September 1924, 19 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Uhrenkaliber. — Felsa S. A., Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 137



Nr. 138



Nr. 139



Nr. 140



Nr. 142



## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 30678. 24. Juli 1919, 17 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 16 Modelle. — Ringe und Stäbe zur Herstellung von Ringen. — Wilh. Preuner, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 26. September 1924.
- N° 30736. 11 août 1919, 9 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 1 modèle. — Fourneau combiné à gaz et à charbon. — Joseph Alberto, Genève (Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève; enregistrement du 26 septembre 1924.
- Nr. 30739. 12. August 1919, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1924/1929.) — 2450 Muster. — Stickerereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 23. September 1924.
- Nr. 30762. 14. August 1919, 17 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1924/1929.) — 430 Muster. — Stickerereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 23. September 1924.
- N° 30814. 4 septembre 1919, 12 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 1 dessin. — Cliché-réclame pour peinture lavable. — Meystre & Co., Lausanne (Suisse); enregistrement du 23 septembre 1924.
- Nr. 30821. 4. September 1919, 12 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Windschutz für Touristenkocher. — Meinrad Krieg, Biel (Schweiz); registriert den 30. September 1924.
- Nr. 30822. 9. September 1919, 12 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 2 Modelle. — Hohlsteine. — Hans Sellig, Bern (Schweiz); registriert den 23. September 1924.
- N° 30883. 27 septembre 1919, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 1 modèle. — Boîte. — H. Baumann-Jeanerret, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève; enregistrement du 30 septembre 1924.
- N° 30887. 29 septembre 1919, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 1 modèle. — Coulants pour rubans de montres-bracelets. — Dittsheim & Cie., Fabriques Vulcain & Volta, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 24 septembre 1924.
- N° 30905. 8 octobre 1919, 15¾ h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 5 dessins. — Paquetages pour denrées coloniales. — Péclard & Guignard, Yverdon (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne; enregistrement du 30 septembre 1924.
- N° 30913. 8 octobre 1919, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 2 modèles. — Cadrons de chronomètre de marine. — Paul Dittsheim S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 1<sup>er</sup> octobre 1924.
- N° 30955. 23 octobre 1919, 13 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Jules Weber-Chopard, Sonvilier (Suisse). Mandataire: Unitus S. A., La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 30 septembre 1924.
- Nr. 30977. 30. Oktober 1919, 14½ Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 3 Modelle. — Anschlussstücke für auswechselbare Schweissbrenner. — Autogen Endress A.-G. vorm. Georg Endress, Horgen (Schweiz); registriert den 23. September 1924.
- Nr. 30978. 31. Oktober 1919, 19 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Anschlussstück für auswechselbare Schweissbrenner. — Autogen Endress A.-G. vorm. Georg Endress, Horgen (Schweiz); registriert den 23. September 1924.
- N° 31007. 12 novembre 1919, 14 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 5 modèles. — Distributeurs de différentes marchandises, comme cartes postales, crayons, porte-monnaie, etc. — Villi Doléjal, Vevey (Suisse); enregistrement du 18 septembre 1924.
- Nr. 31039. 25. Oktober 1919, 16¾ Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Muster. — Seifenpackung. — Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 30. September 1924.

- Nr. 31083. 9 décembre 1919, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Guerrin, Bourquin & Cie.**, Villeret (Suisse). Mandataire: Unitus S. A., La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 24 septembre 1924.
- Nr. 36550. 20. September 1924, 12 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 23 Muster. — Baumwollene Plattstichgewebe. — **Schefer & Co.**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 26. September 1924.
- Nr. 36561. 22. September 1924, 20 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 8 Muster. — Packungen für Shampoo und Parfümerieartikel, sowie für Kräuterprodukte. — **C. Zeder**, Alpenkräuterzentrale a. St. Gotthard, Faido (Schweiz); registriert den 24. September 1924.
- Nr. 36562. 29. August 1924, 8 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 2 Muster. — Packungen für Parfümerieartikel und Kräuterprodukte. — **C. Zeder**, Alpenkräuterzentrale a. St. Gotthard, Faido (Schweiz); registriert den 24. September 1924.
- Nr. 36565. 23. September 1924, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1929/1939.) — 1 Muster. — Packung für Tabakfabrikate. — **Wiedmer Söhne A. G.**, Wasen i. E. (Schweiz); registriert den 24. September 1924.
- Nr. 36576. 19. September 1924, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1929/1939.) — 1 Modell. — Als Bestandteil von Bettsehwitzapparaten dienliche Packung für Schwitzapparate. — **Josef Brodmann-Stöcklin**, Ettingen (Schweiz); registriert den 26. September 1924.

## Löschungen — Radiations — Radjazioni

- Nr. 17162. 17 septembre 1909. — 1 modèle. — Lampe de mineur à acétylène.
- Nr. 17204. 27. September 1909. — 2 Modelle. — Hohlgeblasene Glasbausteine.
- Nr. 24638. 30. Juli 1914. — 5 Modelle. — Eisenmöbel und Verzierungskörper derselben.
- Nr. 30660. 16 juillet 1919. — 1 modèle. — Mouvements de montres en toutes grandeurs.
- Nr. 30661. 16 juillet 1919. — 1 modèle. — Bonnet en tulle brodé.
- Nr. 30662. 16. Juli 1919. — 1090 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 30663. 16. Juli 1919. — 2 Modelle. — Aepfelschnitt-Maschinen und Teile von solchen.
- Nr. 30664. 16. Juli 1919. — 10 Modelle. — Brieföffner.
- Nr. 30665. 17. Juli 1919. — 1 Modell. — Kragenhalter.
- Nr. 30669. 21. Juli 1919. — 1 Modell. — Sauerkraut-Gabel.
- Nr. 30670. 22. Juli 1919. — 1 Modell. — Spielzeug. —
- Nr. 30671. 18. Juli 1919. — 1 Modell. — Rehen.
- Nr. 30672. 20. Juli 1919. — 2 Muster. — Wirkwaren aus Kunstseide, weiss und farbig.
- Nr. 30673. 22. Juli 1919. — 936 Muster. — Stickereien.
- Nr. 30676. 23. Juli 1919. — 2 Modelle. — Elektrische Fahrradlaternen mit Einrichtung für magnetische Lichtstromerzeugung durch das Fahrrad.
- Nr. 30677. 23. Juli 1919. — 29 Muster. — Fenstergarnituren gestickt auf Etamine.
- Nr. 30680. 23. Juli 1919. — 799 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 30681. 25. Juli 1919. — 220 Muster. — Stickereien.
- Nr. 30683. 25. Juli 1919. — 1413 Muster. — Mechanische Schiffstickereien auf Mousseline, Cambrie, Voile.
- Nr. 30685. 26. Juli 1919. — 2 Modelle. — Hosenschnallen.
- Nr. 30686. 26 juillet 1919. — 1 modèle. — Ouvre-boîte.

- Nr. 30687. 26 juillet 1919. — 1 modèle. — Calibres de montres de toute grandeur et hauteur.
- Nr. 30688. 26. Juli 1919. — 1 Modell. — Projektionsapparat.
- Nr. 30690. 26. Juli 1919. — 1 Modell. — Verstärkter Werkzeugstiel.
- Nr. 30691. 28. Juli 1919. — 1 Modell. — Halbautomatische Schnellstieknähmaschine.
- Nr. 30692. 28. Juli 1919. — 1 Modell. — Jalousie-Halter.
- Nr. 30693. 29 juillet 1919. — 1 modèle. — Semelles en caoutchouc.
- Nr. 30694. 29. Juli 1919. — 6 Modelle. — Kummert-Zughaken.
- Nr. 30695. 30. Juli 1919. — 1558 Muster. — Stickereien.
- Nr. 30698. 30. Juli 1919. — 1 Modell. — Bijouterie-Artikel: Uhrhalter (Kralle).
- Nr. 30699. 30. Juli 1919. — 2185 Muster. — Stickereien.
- Nr. 30700. 29. Juli 1919. — 2 Modelle. — Kolonnen-Einteilungshalter für Schreibmaschinen.
- Nr. 30701. 29. Juli 1919. — 1 Muster. — Packungen für Christbaumkerzen.
- Nr. 30704. 31 juillet 1919. — 1 dessin. — Médailles, plaquettes, fond de boîtes de montres décorés, articles de bijouterie et de réclame.
- Nr. 30707. 31. Juli 1919. — 1726 Muster. — Stickereien.
- Nr. 30711. 31. Juli 1919. — 1 Modell. — Packungen für Christbaumkerzen.
- Nr. 30766. 22. Juli 1919. — 1 Modell. — Fernsehalter.

## Société Générale d'Hôtels Sierre (Valais)

Emprunt 1<sup>er</sup> rang de fr. 700,000 réduit à fr. 663,000, du 2 novembre 1905.

A teneur de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs de délégations du dit emprunt sont convoqués en assemblée pour le vendredi, 31 octobre 1924, à 11 heures, à l'Hôtel Bellevue, à Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

1. Désignation du président de l'assemblée.
2. Exposé de la situation.

Réorganisation financière comportant:

- A. Prorogation de l'échéance de l'emprunt pour une durée de 9 ans à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1925.
- B. Abandon du semestre d'intérêt échu le 1<sup>er</sup> avril 1924.
- C. Substitution à l'intérêt fixe, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1924, pendant 10 ans, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1934, d'un intérêt variable dépendant du résultat de l'exploitation (maximum 5 %).
- D. Réduction au 50 % du capital actions ordinaires actuel.

Les porteurs de délégations devront justifier de leur droit d'assister à l'assemblée par la production de leurs titres ou par une carte d'admission portant les numéros des obligations. Ces cartes leur seront délivrées au Comptoir d'Escompte de Genève à Lausanne, 6, Rue du Lion d'Or, jusqu'au 29 octobre 1924 inclusivement.

(V 1783)  
Le conseil d'administration.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Überweisungskurse vom 15. Oktober an — Cours de réduction à partir du 15 octobre)

Belgique fr. 25.40; Dänemark Fr. 92.—; Freie Stadt Danzig Fr. 95.—; Deutschland (Rentenmark) Fr. 125.25; Italie fr. 23.—; Oesterreich (pro Million) Fr. 75.—; Grande-Bretagne fr. 23.50.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# 7% Anleihe des Deutschen Reiches von 1924

aufgenommen zur Durchführung des in der Londoner Konferenz vom August 1924 von den beteiligten Regierungen und der Reparationskommission genehmigten sog. Dawes-Planes, der nun die Grundlage bildet für die Leistungen des Deutschen Reiches aus den Reparationen und den andern finanziellen Verpflichtungen des Versailler Vertrages.

Die Anleihe wird ausgegeben in Titeln, die auf verschiedene Währungen lauten und deren Erlös einschliesslich der Kosten der Geschäftsab schlusses, der Anleihebegebung und der Titellieferung einen effektiven Ertrag von 800,000,000 Goldmark oder deren Gegenwert ergibt. Gemäss Vereinbarung wird die Anleihe in Amerika, England, Belgien, Frankreich, Holland, Italien, Schweden, in der Schweiz und in Deutschland selber in den für jedes dieser Länder bestimmten Teilbeträgen emittiert.

Kapital und Zinsen der Anleihe sind von allen gegenwärtigen und künftigen deutschen Steuern und Abgaben irgendwelcher Art befreit.

Die Anleihe soll dem doppelten Zweck dienen, die Stabilisierung der deutschen Währung zu sichern und während der ersten Zeit des wirtschaftlichen Wiederaufbaues die notwendigen Warenimporte nach Deutschland zu finanzieren.

Die Anleihe bildet eine direkte Schuld des Deutschen Reiches; sie wird für Zinsendienst und Kapitaltilgung sichergestellt gemäss den Bestimmungen der «Allgemeinen Verpflichtung» (General Bond) der Deutschen Regierung:

- a) generell auf dem gesamten Vermögen und den Einkünften des Deutschen Reiches;
- b) durch ein besonderes erstes Pfandrecht auf die gemäss dem Dawes-Plan von Deutschland an den Generalagenten zu leistenden periodischen Reparationszahlungen, für welche Deutschland und die dasselbe bildenden Einzelstaaten mit ihrem gesamten Vermögen und Einkünften an erster Stelle haften;

c) durch ein erstes Pfandrecht auf die Brutto-Einnahmen der Deutschen Regierung, herrührend aus den Zöllen, aus den Steuern auf Tabak, Bier und Zucker und endlich auf die Netto-Einnahmen aus dem Alkoholmonopol.

Die für den Zinsen- und Tilgungsdienst der Anleihe benötigte jährliche Summe beträgt Goldmark ca. 90,000,000. Die jährlichen Einnahmen aus den unter c) hiervoor erwähnten Quellen werden zurzeit auf über Goldmark 1,000,000,000 geschätzt.

Die Deutsche Regierung hat sich verpflichtet, auf die zu Gunsten der Anleihe verpfändeten Einkünfte unter c) hiervoor keine weiteren Pfandrechte zu Gunsten Dritter weder im Vorrecht noch im gleichen Range zu dem den Obligationären der gegenwärtigen Anleihe gewährten Pfandrecht zu gewähren.

In der vorgenannten «Allgemeinen Verpflichtung» sind drei Treuhänder (Trustees) der Obligationäre, worunter der Generalagent für die Reparationszahlungen, Herr Parker Gilbert, ernannt worden.

Die Tilgung der Anleihe erfolgt in 25 Jahren, bis zum 15. Oktober 1949, durch einen Sinking Fund, dem jährlich 1 1/2 % des Anleihebetrages plus ersparte Zinsen überwiesen werden. Die Ziehungen finden jeweils im September statt, wobei die ausgelosten Titel am nächstfolgenden 15. Oktober zur Rückzahlung fällig werden. Den Treuhändern steht indessen das Recht zu, die planmässig zu tilgenden Titel, statt sie auszulösen, im freien Markte zurückzukaufen, sofern sie unter pari erhältlich sind.

Die Deutsche Regierung wird den Treuhändern die für die Verzinsung und planmässige Tilgung der Anleihe erforderlichen Beträge anschaffen und zwar in monatlichen Raten von je einem Zwölftel der für den Anleiheendienst eines Jahres benötigten Summe.

Gemäss Verständigung zwischen der Reparationskommission und der Deutschen Regierung hat der Geldbedarf für den Anleiheendienst ein absolutes Vorrecht vor den Reparationszahlungen.

**Ausgabe**

der für die Schweiz bestimmten Tranche der  
**7 % Anleihe des Deutschen Reiches,**  
die einen Bestandteil der vorerwähnten grossen Deutschen Anleihe bildet.

Diese Tranche beträgt Lstg. 3,000,000 nominal und wird auf Grund des Subskriptionsresultates zerlegt werden in Obligationen von 100, 500 und 1000 Pfund Sterling und in solche von 1000 Schweizerfranken. Sämtliche Titel lauten auf den Inhaber.

Die Verzinsung erfolgt halbjährlich je auf 15. April und 15. Oktober durch Einlösung der den Titeln beigegebenen Coupons, deren erster am 15. April 1925 fällig wird.

Zins und Kapital sind in der Schweiz zahlbar in Schweizerfranken für die auf diese Währung lautenden Titel und zum Tageskurs für das englische Pfund für die auf Pfund Sterling lautenden Titel. Die eidgenössische Couponssteuer ist im voraus entrichtet worden, so dass die Zinsbeträge netto ausbezahlt werden.

Offizielle Zahlstellen sind diejenigen Banken, die auf diesem Prospekt als Unterzeichner figurieren.

Alle das Anleihen betreffenden Bekanntmachungen sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in je einer Zeitung in Zürich, Basel, Genf und Bern je einmal zu erlassen.

Die unterzeichneten Banken haben die vorbeschriebene Schweizer Tranche fest übernommen. Davon sind Lstg. 1,500,000 nominal für besondere Zwecke bereits ausgeschrieben. Die restlichen

**Pfund Sterling 1,500,000 nominal**

werden hiermit in der Schweiz zu folgenden Bedingungen zur

**Öffentlichen Subskription**

aufgelegt:

1. Zeichnungen nehmen in der Zeit vom

**15. bis 22. Oktober 1924**

die am Schlusse des Prospektes genannten Stellen spesenfrei entgegen. Dabei haben die Zeichner die Wahl, entweder:

- a) Titel, die auf 1000 Schweizerfranken, oder
- b) Titel, die auf 100, 500 oder 1000 Pfund Sterling lauten, zu subskribieren.

2. Der Emissionspreis beträgt 92 % zuzüglich der Stückzinsen vom 15. Oktober 1924 bis zum Tage der Liberierung.

3. Vom Ergebnisse der Zuteilung wird den Zeichnern so bald wie möglich nach Schluss der Subskription Kenntnis gegeben. Im Falle die eingegangenen Zeichnungen den aufgelegten Titel-Betrag übersteigen, werden sie einer entsprechenden Reduktion unterworfen.

4. Die zugeteilten Titel sind bis spätestens am 30. November 1924 zu liberieren. Für die in Pfund Sterling ausgestellten Titel hat die Zahlung des Subskriptionspreises in Schweizerfranken mit Umrechnung des Pfund Sterling zum Tageskurs bei der Liberierung zu erfolgen, falls die Zeichner nicht vorziehen, Zahlung in Pfund Sterling zu leisten.

5. Die Zeichner erhalten gegen ihre Zahlung auf den Inhaber lautende Interimsscheine, die sobald wie möglich gegen die definitiven Anleihestitel umgetauscht werden. Der eidgenössische Titelstempel wird von der deutschen Reichsregierung getragen.

6. Die Zulassung der Titel der schweizerischen Tranche an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Bern, und zwar sowohl der Titel in Schweizerfranken, als derjenigen in Pfund Sterling, wird für die ganze Dauer der Anleihe nachgesucht werden. Nach Ablauf von drei Jahren wird die Zulassung der Pfund Sterling-Titel auch der schweizerischen Tranche an der Londoner Börse von der Bank von England beantragt werden.

Zürich, Basel, Genf und Bern, den 11. Oktober 1924.

**Schweizerische Kreditanstalt**

Schweizerischer Bankverein  
Union Financière de Genève  
Basler Handelsbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Comptoir d'Escompte de Genève

Kantonalbank von Bern  
Eidgenössische Bank A.-G.  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Schweizerische Volksbank  
A. Sarasin & Co.

**Zeichnungsstellen:**

Aadorf: Schweizerische Bankgesellschaft  
Aarau: Schweizerische Bankgesellschaft  
Aligle: Société de Banque Suisse  
Banque de Montreux  
Crédit du Léman  
Albstätten: Rheintalische Creditanstalt  
Alstetten: Schweizerische Volksbank  
Amriswil: Schweizerische Volksbank  
Appenzel: Schweizerische Genossenschaftsbank  
Au (Rheintal): Schweiz. Genossenschaftsbank  
Rheintalische Creditanstalt  
Avonches: Banque Populaire de la Broye  
Baden: Schweizerische Bankgesellschaft  
Basel: Schweizerischer Bankverein und seine  
Depositenkassen  
Basler Handelsbank u. ihre Wechselst.  
Schweizerische Kreditanstalt  
Eidgenössische Bank A.-G.  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank mit Agentur  
Klein-Basel  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Schweizerische Genossenschaftsbank  
Dreyfus Söhne & Co.  
Ehinger & Co.  
La Roche & Co.  
Lüscher & Co.  
Oswald & Co.  
Paraviell, Christ & Co.  
Passavant & Co.  
A. Sarasin & Co.  
Vest, Eckel & Co.  
Zahn & Co.  
Bellinzona: Banca della Svizzera Italiana  
Banca Popolare di Lugano  
Bern: Kantonalbank von Bern  
Schweizerische Volksbank  
Schweizerische Kreditanstalt  
Eidgenössische Bank A.-G.  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Basler Handelsbank  
Wyttenbach & Co.  
Bevix: Comptoir d'Escompte de Genève  
Bex: Banque de Bex  
Blasen: Unione di Banche Svizzere  
Banca Popolare di Lugano  
Blie: Kantonalbank von Bern  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Blischofzell: Schweizerischer Bankverein  
Boudry: Comptoir d'Escompte de Genève  
Brig: Bank in Brig  
Schweiz. Genossenschaftsbank  
Brugg: Schweizerische Volksbank  
Dulle: Banque Populaire Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Banque Populaire de la Gruyère  
Crédit Gruyérien  
Burgdorf: Kantonalbank von Bern  
Bank in Burgdorf  
Château d'Oex: Banque de Montreux  
Chaux-de-Fonds, La: Banque Fédérale, S. A.  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Chlasso: Società di Banca Svizzera  
Banca della Svizzera Italiana  
Banca Popolare di Lugano  
Banca Unione di Credito  
Colombier: Comptoir d'Escompte de Genève  
Cortalloid: Comptoir d'Escompte de Genève

Couvet: Union de Banques Suisses  
Daehsfelden: Banque Populaire Suisse  
Delsberg: Banque Cantonale de Berne  
Banque Populaire Suisse  
Dietikon: Schweizerische Volksbank  
Estavayer: Banque Populaire Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Crédit Agricole et Industriel de la Broye  
Flawil: Schweizerische Bankgesellschaft  
Fleurier: Union de Banques Suisses  
Frauenfeld: Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Freiburg: Banque Populaire Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Week Aebly & Cie.  
Genf: Union Financière de Genève  
Comptoir d'Escompte de Genève et ses  
Succursales, 5, Rue de Rive, 14, Rue  
du Mont-Blanc  
Crédit Suisse et son Agence Longemalle-  
Rive  
Société de Banque Suisse et ses Agences  
de Cornavin, Eaux-Vives, Plainpalais  
et Carouge  
Banque Fédérale, S. A.  
Banque Commerciale de Bâle  
Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse et ses Agences  
aux Acaelas et à Rive  
Ferrier, Lullin & Cie.  
Glarus: Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Gossau: Schweizerische Bankgesellschaft  
Hersliu: Schweizerischer Bankverein  
Herzogenbuchsee: Kantonalbank von Bern  
Horgen: Schweizerische Kreditanstalt  
Huttwil: Kantonalbank von Bern  
Interlaken: Kantonalbank von Bern  
Krenzligen: Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Kriens: Volksbank in Luzern  
Küsnacht: Schweizerische Volksbank  
Langenthal: Kantonalbank von Bern  
Langnau: Kantonalbank von Bern  
Laufenburg: Schweizerische Bankgesellschaft  
Laufen: Kantonalbank von Bern  
Schweizerische Volksbank  
Lausanne: Société de Banque Suisse et son  
Agence à la Riponne  
Crédit Suisse  
Banque Fédérale, S. A.  
Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Leysin: Comptoir d'Escompte de Genève  
Lichtensteig: Schweiz. Bankgesellschaft  
Liestal: Schweizerische Bankgesellschaft  
Locarno: Unione di Banche Svizzere  
Banca Popolare Svizzera  
Banca Popolare di Lugano  
Banca della Svizzera Italiana  
Loche, Le: Société de Banque Suisse  
Lugano: Credito Svizzero  
Unione di Banche Svizzere  
Banca della Svizzera Italiana  
Banca Popolare di Lugano  
Banca Unione di Credito  
Lützelflüh: Bank in Burgdorf  
Luzern: Schweiz. Kreditanstalt und ihre  
Depositenkasse Bahnhofstrasse  
Kreditanstalt in Luzern  
Volksbank in Luzern

Luzern: Crivelli & Co.  
Falek & Co.  
Bank Sautier & Co.  
Malleray: Banque Cantonale de Berne  
Männedorf: Gewerbebauk Männedorf  
Martigny: Banque de Martigny  
Banque Coopérative Suisse  
Meiringen: Kantonalbank von Bern  
Mendrisio: Unione di Banche Svizzere  
Banca della Svizzera Italiana  
Banca Popolare di Lugano  
Mézères: Banque Populaire de la Broye  
Montreux: Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse  
Banque de Montreux  
Morges: Société de Banque Suisse  
Moudon: Banque Populaire de la Broye  
Münster (Bern): Banque Cantonale de Berne  
Banque Populaire Suisse  
Murten: Banque Populaire Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Nenburg: Société de Banque Suisse  
Crédit Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Perrot & Cie  
Nenensstadt: Banque Cantonale de Berne  
Nolmrot: Banque Cantonale de Berne  
Nyion: Société de Banque Suisse  
Oerlikon: Schweizerische Kreditanstalt  
Olten: Ersparniskasse Olten  
Schweizerische Genossenschaftsbank  
Oron: Crédit du Léman  
Payerne: Banque Populaire Suisse  
Banque Populaire de la Broye  
Peseux: Comptoir d'Escompte de Genève  
Ponts-de-Martel: Société de Banque Suisse  
Pruntrut: Banque Cantonale de Berne  
Banque Populaire Suisse  
Rapperswil: Schweizerische Bankgesellschaft  
Richterswil: Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Romanshorn: Schweizerische Kreditanstalt  
Romont: Banque Populaire Suisse  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Rorschach: Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Genossenschaftsbank  
Rüti: Schweizerische Bankgesellschaft  
Sälgneflögler: Banque Cantonale de Berne  
Banque Populaire Suisse  
Samadon: J. Töndury & Co., Engadinerbank  
Schaffhausen: Schweizerischer Bankverein  
und seine Depositenkasse  
Schweizerische Volksbank  
Schönenwerd: Ersparniskasse Olten  
Schwyz: Schweiz. Genossenschaftsbank  
Siders: Banque Coopérative Suisse  
Sittau: Banque Populaire Valaisanne S. A.  
Solothurn: Schweizerische Volksbank  
Stäfa: Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Saint-Aubin: Comptoir d'Escompte de  
Genève  
St. Gallen: Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Eidgenössische Bank A.-G.  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank mit Depo-  
sitenkasse Marktplatz  
Schweizerische Genossenschaftsbank  
St. Gallische Hypothekarkasse  
St. Gallische Creditanstalt

St. Gallen: Verband Schweiz. Darlehens-  
kassen  
Wegelin & Co.  
St. Fiden: Schweizerische Bankgesellschaft  
St. Immer: Banque Populaire Suisse  
Banque Cantonale de Berne  
St. Margrethen: Rheintalische Creditanstalt  
St. Moritz: Schweizerische Volksbank  
J. Töndury & Co., Engadinerbank  
Territet: Banque de Montreux  
Thalwil: Schweizerische Volksbank  
Thun: Kantonalbank von Bern  
Tramlingen: Banque Cantonale de Berne  
Banque Populaire Suisse  
Uster: Schweizerische Volksbank  
Valorbe: Société de Banque Suisse  
Vevey: Banque Fédérale, S. A.  
Union de Banques Suisses  
Comptoir d'Escompte de Genève  
Crédit du Léman  
Wädenswil: Schweizerische Volksbank  
Bank Wädenswil  
Weinfelden: Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Wetzikon: Schweizerische Volksbank  
Wil: Schweizerische Bankgesellschaft  
Winterthur: Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Wohlen: Schweizerische Bankgesellschaft  
Yverdon: Banque Populaire de la Broye  
Zofingen: Bank in Zofingen  
Zürich: Schweizerische Kreditanstalt und  
ihre Depositenkassen  
Eidgenössische Bank, A.-G.  
Schweizerischer Bankverein und seine  
Depositenkasse Bellevueplatz  
A.-G. Leu & Co. und ihre Depositen-  
kassen Heimplatz, Leonhardplatz und  
Industriequartier  
Schweizerische Bankgesellschaft und  
ihre Depositenkasse Römerhof  
Basler Handelsbank  
Schweiz. Volksbank mit Comptoir Hel-  
vetiaplatz und Agenturen Enge, Hot-  
tingen, Seefeld, Universitätsstrasse  
und Wiedikon  
Comptoir d'Escompte de Genève  
American Express Co.  
Bank Guyerzeller A. G.  
Comptoir d'Escompte de Mulhouse  
Schweizerische Genossenschaftsbank  
Julius Bär & Co.  
Hugo Baumeister  
Blankart & Co., Kommand.-A.-G.  
Brettaufer & Co.  
C. J. Bruppacher & Co.  
Dätwyler & Co.  
Escher, Frels & Co.  
Haebler & Co.  
A. Hofmann & Co. A.-G.  
A. Lang & Co., Bankgeschäft  
Orelli & Co., im Thalhof  
Rahn & Bodmer  
J. Rinderknecht  
Ruegg & Co., Bankgeschäft  
Schoop, Reiff & Co.  
Wolfensberger, Friedrich & Widmer



# Société de Banque Suisse

Bâle  
Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Birschwil — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement au pair des  
**Obligations 5 1/2 %**

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en échange d'obligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet. Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, octobre 1924.

2281 (2218 Q)

La Direction.

## „EVAG“ Holding Aktiengesellschaft in Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### III. ordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch den 29. Oktober 1924, 15 Uhr**, in das Sitzungszimmer des Bankhauses Blankart & Cie., an der Börsenstr. 16, in Zürich, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 30. April 1924 und des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis zum 27. Oktober 1924 bei dem Bankhaus Blankart & Cie. in Zürich bezogen werden.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Oktober 1924 an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zürich, den 13. Oktober 1924.

Der Verwaltungsrat.

## A.-G. Papierfabriken Landquart in Landquart

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Freitag den 31. Oktober 1924, vormittags 11 1/2 Uhr**  
im Hotel Landquart in Landquart

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1923.
2. Geschäftsbericht. '2617
3. Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Gewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
6. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Supplémenten.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des Aktienbesitzes von unserer Geschäftsleitung in Landquart bezogen werden.

Landquart, den 2. Oktober 1924.

Der Verwaltungsrat.

## S. A. des Forces Motrices du Doubs à Porrentruy

### Emprunt du 27 octobre 1902

Par tirage au sort du 14 octobre 1924 les 24 obligations ci après de la série A 4 1/2 % de l'emprunt de 1902 de la S. A. des Forces Motrices du Doubs, repris par les Forces Motrices Bernoises S. A. à Berne, ont été désignées pour être remboursées:

Série A, N°s 2, 4, 9, 35, 59, 80, 90, 96, 143, 174, 235, 247, 256, 271, 295, 317, 340, 370, 383, 391, 393, 408, 423, 427.

Le remboursement se fera dès le 31 octobre 1924 sans frais pour les porteurs: a) à la caisse des Forces Motrices Bernoises à Berne; b) à la Banque Populaire Suisse à Porrentruy et dans toutes les banques d'arrondissement et comptoirs; c) à la Banque Leu & Cie. à Zurich.

Le paiement de l'intérêt des obligations tirées ci-dessus sera suspendu à partir du 31 octobre 1924. '2705

Berne, le 14 octobre 1924.

Forces Motrices Bernoises S. A.

## Export nach AMERIKA

mit den Schnell dampfern der

# CUNARD LINE

#### Nächste Abfahrten:

ss „Aquitania“	18. Oktober
ss „Berengaria“	25. Oktober
ss „Mauretania“	1. Nov.
ss „Aquitania“	8. Nov.
ss „Berengaria“	15. Nov.

Auflieferung der Güter in Basel 4 Tage vor Dampferabgang

Durchkonossemente für den Frachtgutdienst; Parcel-Receipts für den Expressdienst durch die

#### Generalfrachtagenten

## CROWE & CO A.G.

Basel

Zürich St. Gallen

2372 (3256 Q)

## PRESSLUFT- u. Farbspritzanlagen

H. Sprechen, Zürich  
Böcklinstr. 16

## Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien  
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau

### Fachgemässe Verzollungen

Feste Transportübernahme nach allen Richtungen  
Regelmässige Sammelverkehre nach Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslowakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lageräume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in Romanshorn und Wien

## Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Banque nationale de Crédit PARIS

Capital Fr. 250,000,000

Réserves „ 97,147,000

Dépôts „ 2,705,271,000

490 Succursales en France

## Toutes Opérations de Banque

Le conseil d'administration de la Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey, convoque les actionnaires de la société en assemblée générale ordinaire pour le lundi 27 octobre 1924, à 15 heures 15, à l'Hôtel des Trois-Couronnes, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende. 4. Nomination des contrôleurs. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 16 octobre 1924. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres à la succursale de Vevey du Comptoir d'Escompte de Genève, du 16 au 25 octobre 1924. '2700

## Handels- und Rechts-Ankünfte

### Renseignements commerciaux et Juridiques

Anrau: *Sittemann & Sandmeyer*, Adv., Not. u. Ink. Altdorf: *Dr. F. Schmid*, Adv. Bern: *G. Bärtschli*, Ink. Ausk. — *Dr. S. Aronovsky*, Adv. — *Alfr. Fesolt*, Adv. u. Ink. — *Dr. P. Heli*, Adv. u. Ink. Ulm: *J. Albrecht*, Adv. u. Inkasso. Tel. 5.88. — *H. Brügger*, Not. u. Ink. — *Fehlmann*, Not., Inkasso. Brig: *Vervielfältigungen E. Steiner & Cie.*

Burgdorf: *Howard*, E. Ink. St. Gallen: *M. Baumann*, Pk. Gent: *J. Süss* et *P. Jeanneret* avoc., 2. Tour Maitresse. — *Me. John Renaud*, avocat au barreau de Genève. — *Etude P. Despont*, recouvrem. contentieux.

Lugano: *Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi*, Handels-, Not. — *Ulrich Fideleiro S. A.*, Ink., Treuh., Geschäfte. — *Prof. B. Bertoni & R. van Aken*, Adv.-Notar-Ink. Luzern: *F. Widmer*, Inkasso. — *Inelchen & Rey*, Ink. — *Dr. Herm. Stocker*, Adv. Neuchâtel: *Ulysse Renaud*, Rens., encaiss., rec. — *J. Barrelet*, avocat. — *M. Dähler*, avocat et not. Olten: *Notar E. Frey*, Ink. — *Dr. W. Stuber*, Adv. u. Ink. — *Dr. P. Portmann*, Adv. — *Dr. Meyer*, Adv. Not. Ink. St. Imier: *N. Frepp*, Av. not. Wthur: *Dr. W. Witzig*, Adv. Zürich: *F. Wenger*, Advok., Talstr. 39, T. Selina 4999. — *Advokat Wächter*, Löwenstrasse 49, Handelsachen. — *Dr. E. Utzinger*, Advokat, Ink. Treuhänder.

# 4

## Kassen-Schränke

QUALITÄTS  
STANDARD-TYPEN

PREISE  
30 %  
BILLIGER

A. & R.  
WIEDEMAR  
BERN

KASSENFABRIK  
Gegründet 1862

## Lehrling

Der Schule entlassener Jüngling mit guten Schulzeugnissen und schöner Handschrift wird per sofort in hiesiges grösseres kaufmännisches Bureau gesucht.

Selbstgeschriebene Anmeldungen unter Chiffre H. A. B. 2695 an Publicitas Bern.

Sonderangebot für **Geschäfts-Couvertis** vorteilhaft durch

**Papyrus A.-G.** 2599

vorm. Samuel Fischer, Basel.